MX-H630
MX-H730

MINI-Kompakt rendszer

MP3-CD/WMA-CD/CD-R/RW lejátszó

használati útmutató

Képzelje el a lehetőségeket

Köszönjük, hogy ezt a Samsung terméket választotta.
Ahhoz, hogy még teljesebb kiszolgálásban legyen
része, kérjük regisztrálja termékét a következőoldalon:
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Biztonsági figyelmeztetések

AZ ÁRAMÜTÉSVESZÉLY CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A BURKOLATOT (ILLETVE A HÁTLAPOT). A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA SZAKEMBERRE.

Ez a szimbólum "veszélyes feszültséget" jelez a készüléken belül, amely áramütést és személyi sérülést okozhat.	**FIGYELEM** ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE, NE NYISSA KI **FIGYELEM:** ILLESSZE A DUGÓT MEGFELELŐEN A KONNEKTORBA, ÉS CSATLAKOZTASSA TELJESEN.	Ez a szimbólum a termékre vonatkozó fontos utasításokat jelöl.

FIGYELEM

- A tűz és az áramütés veszélyének elkerülésére ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

FIGYELEM

- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy felcsapódó víznek. Ne helyezzen folyadékot tartalmazó tárgyakat, mint például vázákat a készülékre.
- A készülék áramtalanításához ki kell húzni az AC tápkábelt a konnektorból. Ezért a dugónak és az konnektornak folyamatosan könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- A készüléket csak védőföldeléssel ellátott konnektorhoz csatlakoztassa.
- Az áramütésveszély megelőzőse érdekében a földelési érintkezőknek jól kell csatlakozniuk. Teljesen dugja be a csatlakozódugót a konnektorba.

CLASS 1	**LASER PRODUCT**
KLASSE 1	**LASER PRODUKT**
LUOKAN 1	**LASER LAITE**
KLASS 1	**LASER APPARAT**
PRODUCTO	**LÁSER CLASE 1**

1. OSZTÁLYÚ LÉZERES TERMÉK

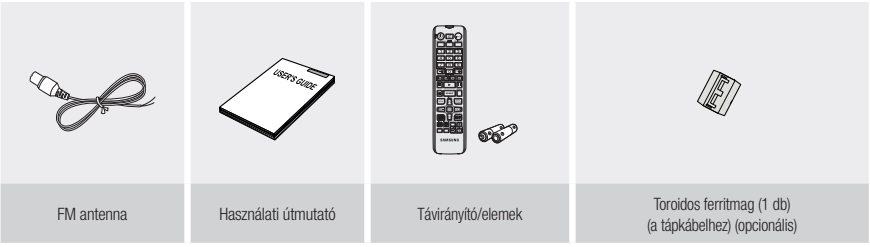
Ez a CD-lejátszó 1. OSZTÁLYÚ LÉZERES termék. Az itt megadottól eltérő módon történő használat veszélyes sugárzásnak teheti ki a felhasználót.

FIGYELEM

- LÁTHATATLAN LÉZERSUGÁRZÁS A BURKOLAT KINYITÁSA ÉS A VÉDŐESZKÖZÖK ELTÁVOLÍTÁSA ESETÉN, NE NÉZZEN A SUGÁRBA.

Tartozékok

Ellenőrizze az alábbi tartozékok meglétét.



FM antenna	Használati útmutató	Távirányító/elemek	Toroidos ferritmag (1 db) (a tápkábelhez) (opcionális)

- Az útmutatóban látható ábrák és illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.
- Adminisztrációs költséget számíthatunk fel, ha
  a. Mérnöknek kell ellátogatnia otthonába és a termék nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
  b. a készüléket javítóműhelybe hozza, de nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
- A látogatás vagy a javítási munka megkezdése előtt tájékoztatjuk az adminisztrációs díj mértékéről.

Óvintézkedések

- Ellenőrizze, hogy a háztartásban rendelkezésre álló tápfeszültség megegyezik a készülék hátulján feltüntetettel.
- Ne helyezze a készléket erősítőre vagy egyéb készülékre, amely melegedhet. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat.
- Ne helyezzen semmit a készülék tetejére.
- A készülék szállítása előtt ellenőrizze, hogy a lemezfogadó rés üres-e.
- A készülék áramtalanításához húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Húzza ki a dugót a konnektorból, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- Vihar alatt húzza ki a dugót a konnektorból. A villámok miatt keletkező feszültséglökések tönkretehetik a készüléket.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak. Ez a készülék túlmelegedéséhez és meghibásodásához vezethet.
- Védje a készüléket nedvességtől, túlzott hőtől vagy erős mágneses vagy elektromos mezőket gerjesztő eszközöktől (pl. hangszórók).
- Húzza ki a tápkábelt a konnektorból, ha a készülék meghibásodott.
- Ezt a készüléket csak személyes használatra tervezték. Nem ipari használatra készült.
- Ha hideg környezetből meleg környezetbe viszi a készüléket vagy egy lemezt, páralecsapódás keletkezhet. Ha télen szállítja a készüléket, várjon kb. 2 órát, amíg a készülék átveszi a szobahőmérsékletet.
- A készülék által használt elemek környezetre káros vegyi anyagokat tartalmaznak. Ne dobja az elemeket a háztartási szemétbe.
- A rendszer elhelyezésekor hagyjon legalább 15 cm helyet annak minden oldalánál és a hátuljánál a szellőzéshez.
- A hangszórókat helyezze ésszerű távolságra a a rendszer két oldalától a jó sztereó hangzás biztosítása érdekében.
- Fordítsa a hangszórókat a terület felé, ahonnan hallgatni kívánja azt.

Óvintézkedések a lemezek kezelésével és tárolásával kapcsolatban

A lemezen kisebb karcolások is ronthatják a hang és kép minőségét, és a kép ugrálását okozhatják.

A lemezek kezelése során legyen óvatos, ne karcolja meg a felületet.

A lemezek megfelelő kezelése

- Ne érjen a lemez lejátszható oldalához.
- A lemezt az élénél fogva tartsa, hogy ne kerülhessen ujjlenyomat a felületére.
- Ne ragasszon papírt vagy matricát a lemezre.

A lemezek tárolása

- Ne tartsa a lemezeket közvetlen napfényen.
- Tartsa hűvös, jól szellőző helyen.
- Tartsa tiszta védőtokban és függőleges állásban.
- Ne hagyja, hogy a lemezek beszennyeződjenek.
- Ne használjon repedt vagy karcos lemezeket.

A lemezek kezelése és tárolása

Ha ujjlenyomat kerül a lemezre, tisztítsa le enyhe tisztítószeres vízzel, és törölje tisztára puha ruhával.

- Tisztításkor a lemezt törölje a középponttól kifelé.
- Páralecsapódás képződhet, ha meleg levegő éri a készülék belsejében lévő hideg alkatrészeket. Ha páralecsapódás képződik a készülékben, nem fog megfelelően működni. Ilyenkor vegye ki a lemezt, és hagyja állni a készüléket 1-2 órát bekapcsolva.

Lemeztípusok és formátumok

Ez a termék nem támogatja a Secure (DRM) Media fájlokat.

CD-R lemezek

- Egyes CD-R lemezek nem játszhatók le a felvételt rögzítő eszköztől (CD-író vagy PC) és a lemez állapotától függően.
- Használjon 650MB/74 perc kapacitású CD-R lemezeket. Ne használjon 700MB/80 percnél nagyobb kapacitású CD-lemezt, mert a lejátszó ezeket nem tudja lejátszani.
- Előfordulhat, hogy egyes CD-RW (újraírható) lemezek nem játszhatók le.
- Csak a megfelelően "lezárt" CD-R lemezek játszhatók le. Ha a munkamenetet lezárja, de a lemezt nem, akkor az egész lemez nem lesz lejátszható.

CD-R MP3 lemezek

- Csak ISO 9660 vagy Joliet formátumú MP3 fájlokat tartalmazó CD-R lemezek játszhatók le.
- Az MP3 fájlnevek nem tartalmazhatnak szóközt vagy speciális karaktereket (például: . = +).
- 128Kbps-nál nagyobb tömörítési/kibontási adatsebességgel rögzített lemezeket használjon.
- Csak ".mp3" és ".MP3" kiterjesztésű fájlok játszhatók le.
- Csak konszekutívan írt multisession lemezek játszhatók le. Ha üres szegmens van a Multisession lemezen, a lemez csak az üres szegmensig lesz lejátszható.
- Ha a lemez nincs lezárva, hosszabb ideig tart a lejátszás elkezdése, és nem feltétlenül minden fájl lesz lejátszható.
- A változó bitsebességű (VBR) formátumban, azaz alacsony és magas bitsebességgel (pl. 32Kbps ~ 320Kbps) kódolt fájlok esetén a hang szakadozhat lejátszás közben.
- CD lemezenként maximum 999 sáv játszható le.
- Támogatott audioformátumok: WMA 56 ~128Kbps bitsebességgel.

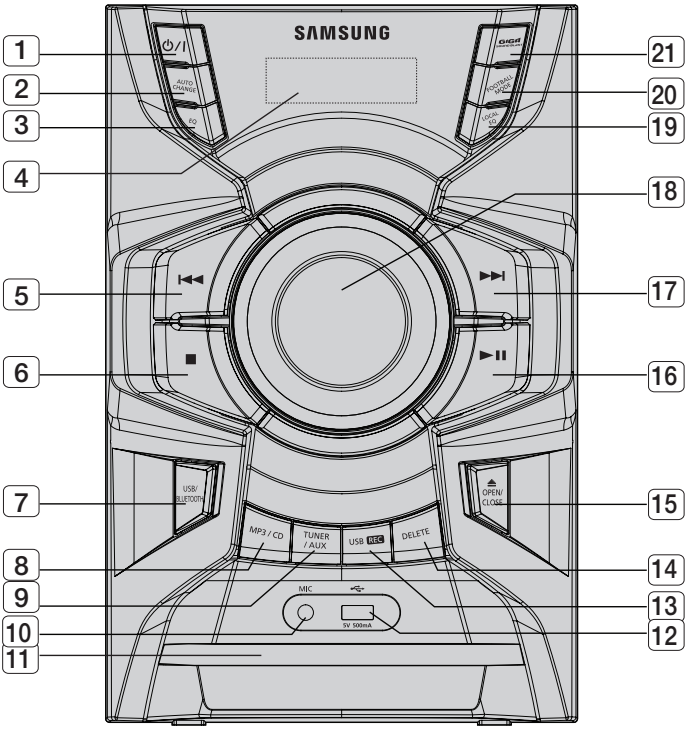
Tartalomjegyzék

Köszönjük, hogy ezt a Samsung mini-compact rendszert választotta.
Kérjük szánjon időt az alábbi utasítások elolvasására.
Ezek teszik lehetővé a rendszer kezelését és funkcióinak teljes kihasználását.

Biztonsági figyelmeztetések 2
Tartozékok. 2
Óvintézkedések..... 3
Óvintézkedések a lemezek kezelésével
és tárolásával kapcsolatban..... 3
Lemeztípusok és formátumok 3
Tartalomjegyzék 4
Leírás 5
  Előlap 5
  Hátlap..... 6
  Távirányító 7
A toroidos ferritmag felszerelése a
tápkábelre (opcionális) 7
Kijelző funkció..... 7
CD/MP3/WMA-CD lejátszás 8
Szám kiválasztása..... 8
Meghatározott zeneszám
keresése a CD-n..... 8
Egy szám vagy az összes szám ismétlése
a lemezről 8
10 kihagyás funkció 9
CD programozás..... 9
Programozott sávok ellenőrzése
és szerkesztése..... 9
Automatikus váltás funkció..... 9
USB eszköz lejátszása 10
  Szám kiválasztása USB eszközről. . 10
  Mappa gyors keresése..... 10
  A nagy sebességű keresés
  használata..... 10
  Ismétlés..... 10
  Fájl törlése..... 10
  10 szám kihagyása..... 10
A Bluetooth használata 11
Az óra beállítása..... 12
Időzítő funkció..... 12
Időzítő kikapcsolása 13
Rádió hallgatása 13
Tárolt rádióállomás kiválasztása..... 13
Felvétel funkció 14
Felvételi sebesség 14
EQ mód kiválasztása 15
LOCAL EQ mód kiválasztása 15
A FOOTBALL MODE használata..... 15
GIGA SOUND funkció 15
Mikrofon csatlakoztatása 15
Hibakeresés..... 16
Műszaki leírás..... 17

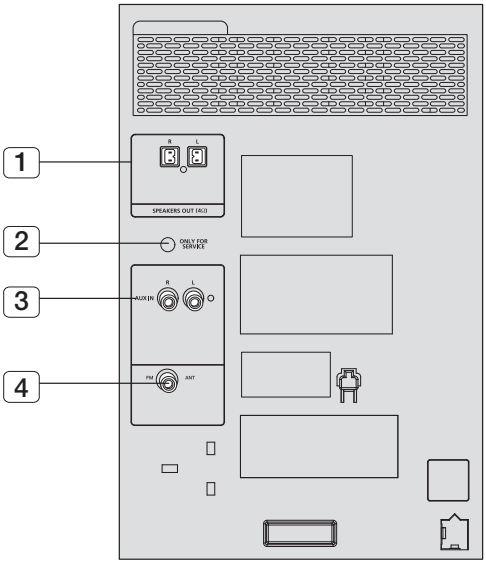
szimbólumok	Fontos ☛	Megjegyzés ➢

Az elülső panel



1. POWER gomb
   - Nyomja meg a gombot a mini kompakt rendszer be- és kikapcsolásához.
2. AUTO CHANGE (Automatikus váltás) gomb
3. EQ (Hangszínszabályzó) gomb
4. Képernyő
5. Search/Skip (Keresés/kihagyás) gomb
6. STOP/Tuning Mode (Leállítás/Hangolási mód) gomb
7. USB/BLUETOOTH gomb
8. MP3/CD gomb
9. TUNER/AUX (Rádió/AUX) gomb
10. Mikrofon csatlakozó
11. Lemeztálca
12. USB csatlakozó
13. USB REC (USB felvétel) gomb
14. DELETE (Törlés) gomb
15. NYITÁS / ZÁRÁS gomb
16. PLAY/PAUSE (LEJÁTSZÁS/SZÜNET) gomb
17. Search/Skip (Keresés/kihagyás) gomb
18. VOLUME hangerőszabályzó
19. LOCAL EQ (Helyi hangszínszabályzó) gomb
20. FOOTBALL MODE (Sport mód) gomb
21. GIGA SOUND BLAST funkció gomb

A hátsó panel



1. 2.0 CH hangszóró csatlakozók

A hangszóró csatlakozók a rendszer hátulján találhatók.

1. A megfelelő hangminőség elérése érdekében csatlakoztassa az alább felsorolt hangszórókábeleket a megfelelő hangszóró-csatlakozóhoz a rendszer hátulján.
   - Bal hangszóró (L jelölés).
   - Jobb hangszóró (R jelölés).

2. ONLY FOR SERVICE

- Csak szervizcsatlakozáshoz. Ne használja.

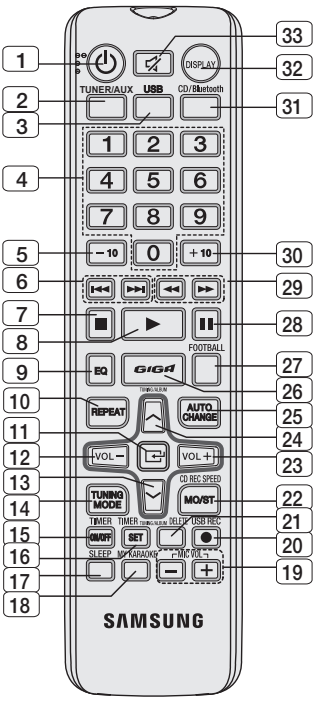
3. AUX bemeneti csatlakozó

1. Audiokábellel (nem tartozék) csatlakoztassa egy külső analóg komponens Audió ki csatlakozóját.
   - A megfelelő színű csatlakozókat csatlakoztassa.
   - Ha a külső analóg eszköznek csak egy audió csatlakozása van, csatlakoztassa a bal vagy a jobb aljzathoz.
   - A TUNER/AUX (Rádió/AUX)gombbal válassza ki az AUX bemenetet.
   - Ha a készülék AUX módban van és az egyik gombot se nyomja meg 8 órán keresztül, akkor a készülék automatikusan kikapcsol.

4. FM antennacsatlakozó

1. Csatlakoztassa a mellékelt FM antennát az FM antennacsatlakozóhoz.
2. Lassan vigye körbe az antennát, amíg talál egy olyan helyet, ahol a vétel megfelelő, majd rögzítse a falhoz vagy egy stabil felülethez.
3. Ha vétel gyenge előfordulhat, hogy kültéri antenna telepítésére lesz szükség. Ehhez csatlakoztasson egy kültéri FM antennát a rendszer hátuljához 75Ω-os koaxiális kábellel (nem tartozék).

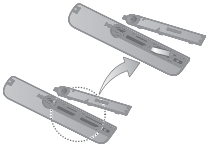
Távvezérlő



1. TÁPELLÁTÁS
2. TUNER/AUX (Rádió/AUX)
3. USB
4. Szám (0~9) gombok
   - A Lejátszás alatt a kívánt szám kiválasztása. Elindul a szám lejátszása.
5. -10
6. KIHAGYÁS
7. STOP
8. LEJÁTSZÁS
9. EQ
10. ISMÉTLÉS
11. ENTER
12. VOLUME - (HANGERŐ -)
13. TUNING/ALBUM ∨
14. TUNING MODE (HANGOLÁSI MÓD)
15. TIMER ON/OFF (IDŐZÍTŐ BE/KI)
16. TIMER SET
17. ALVÓ MÓD
    - Az automatikus kikapcsolás idejének beállítása.
18. MY KARAOKE (SAJÁT KARAOKE)
19. MIC VOLUME -, + (Mikrofon hangerő -, +)
20. USB REC
21. DELETE (TÖRLÉS)
22. CD REC SPEED, MO/ST
23. VOLUME + (HANGERŐ +)
24. TUNING/ALBUM ∧
25. AUTO CHANGE (Automatikus váltás)
26. GIGA
27. FUTBALL
28. SZÜNET
29. SEARCH (KERESÉS)
30. +10
31. CD/Bluetooth
32. DISPLAY
33. NÉMÍTÁS GOMB
    - Hang ideiglenes némítása.

Elemek behelyezése a távirányítóba

- Helyezze be az elemeket úgy a távirányítóba, hogy a polaritás (+,-) megfeleljen az elemtárolóban található ábrának.
- Ne dobja az akkumulátorokat tűzbe.
- Ne zárja rövidre, szerelje szét vagy melegítse túl az elemeket.
- Ha nem megfelelő típusú elemmel helyettesíti az elemeket azzal robbanást okozhat. Csak azonos vagy ekvivalens típusú elemeket használjon.
- A távirányító a készüléktől számítva kb. 7 méter távolságról működik egyenes vonalban.



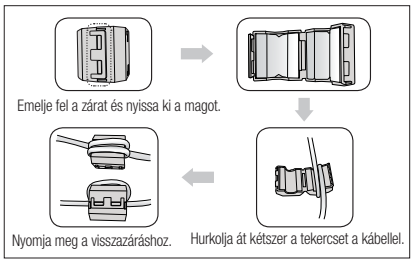
* Elem mérete: AAA

A toroidos ferritmag felszerelése a tápkábelre (opcionális)

A toroidos ferritmagnak a tápkábelre történő felszerelésével megakadályozható az RF rádióinterferencia káros hatása.

1. Húzza ki a Toroidos ferritmag fülét és nyissa ki.
2. Helyezze fel a toroidos ferritmagot a tápkábelre az ábra szerint, és nyomja össze kattanásig.

A toroidos ferritmag felszerelése a tápkábelre



Kijelző funkció

A kijelzőn az elérhető funkciók láthatók, és beállítható annak fényereje.

A távirányítón a **DISPLAY** (KÉPERNYŐ)gomb többszöri megnyomásakor a megjelenítési mód a következők szerint változik:

- **A Demo funkció**
  Az elérhető funkciók az első panel kijelzőn jelennek meg.
- **A Dimmer funkció**
  A Fényerő funkció bekapcsol és a kijelző elsötétül.
- **Display ON**
  A Kijelző bekapcsol.
- **Clock ON**
  Megjelenik az Óra.

CD/MP3/WMA-CD lejátszás

Lehetővé teszi a 12 cm-es kompakt lemezek adapter nélkül lejátszását.

A készülék audió CD, CD, CD-R, CD-RW vagy MP3/WMA-CD lemezeket játszik le.

- Finoman nyissa ki vagy csukja be a CD tálcát. Ne alkalmazzon túlzott erőt.
- Ne erőltesse a készüléket, és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- Ne helyezzen be nem szabványos, bizonyos alakúra formált CD lemezeket, pl. szív vagy nyolcszög alakú CD-ket. Ezzel kárt okozhat a készülékben.
- A legjobb hanghatás érdekében kezelje óvatosan és tárolja megfelelően a kompakt lemezeket.

1. Az **OPEN/CLOSE** gombbal nyissa ki a lemeztálcát.
2. Helyezze rá óvatosan a lemezt a tálcára a feliratos felével felfelé.
3. Zárja be a tálcát a **OPEN/CLOSE** gombbal. Elkezdődik a lemez automatikus lejátszása.
   - MP3/WMA-CD audió esetén a lemezsávok beolvasása pár percig eltarthat.
   - Ha angol nevű fájlt vagy angol nevű MP3/WMA-CD adathordozót játszik le, a számok címe megjelenik a kijelzőn. (Más nyelvek nem feltétlenül jelennek meg.)
   - Speciális karaktereket tartalmazó angol nyelvű cím nem jelenik meg.

<CD/MP3/WMA-CD lejátszási képernyő>

Sáv kijelzése —— 1 [0:19] —— Lejátszási idő kijelzése

4. A hangerő beállítása:
   - A VOLUME (HANGERŐ) gomb elforgatásával a készüléken VAGY
   - A Vol + or – gombokkal a távirányítón a hangerő szintje 31 lépésben állítható (VOLUME MIN, VOLUME 01 – VOLUME 29 és VOLUME MAX).
5. Készülék

   A lejátszás félbeszakításához nyomja meg a (▶II) gombot.

   A lejátszás folytatásához nyomja meg újra az (▶II) gombot.

   Távirányító

   A lejátszás félbeszakításához nyomja meg a **PAUSE**(II) gombot.

   A lejátszás folytatásához nyomja meg a **PLAY**(▶) gombot.
6. A lejátszás befejezéséhez nyomja meg a **STOP** (■) gombot.

- Ha nincs CD lemez behelyezve a tálcába, a "NO DISC" felirat jelenik meg.
- zenefájlokat tartalmazó lemez állapotától vagy a lemez írására használt eszköz állapotától függően.
- Ha eltérő típusú fájlok, vagy szükségtelen mappák vannak a lemezen, a lejátszás során problémák adódhatnak.
- Tartsa zárva a tálcát, amikor nem használja, hogy megóvja a portól.
- Lemez behelyezhető rádió, USB vagy külső jelforrás funkció esetén is. Ilyenkor az OPEN/CLOSE (NYITÁS/ZÁRÁS) gomb megnyomásakor a készülék átvált MP3-CD/CD módba.
- Ha 3 percig nem nyom meg gombot a készüléken vagy a távirányítón Szünet módban, a készülék Stop módba kapcsol.
- Ha 25 percig nem nyom meg gombot a készüléken vagy a távirányítón Stop módban vagy no Disc módban, a készülék automatikusan kikapcsol.

Szám kiválasztása

A kívánt számok kiválaszthatók a lejátszás közben.

Előző szám lejátszása

Az aktuális szám lejátszásának elkezdése után 3 másodpercen belül nyomja meg a I◀◀ gombot.

Az aktuális szám lejátszásának elkezdése után 3 másodperccel, vagy később nyomja meg kétszer a I◀◀ gombot.

Következő szám lejátszása

Nyomja meg a ▶▶I gombot.

Az aktuális szám újrakezdése

Az aktuális szám lejátszásának elkezdése után 3 másodperccel nyomja meg egyszer a I◀◀ gombot.

A kívánt szám lejátszása

A I◀◀ és ▶▶I gombokkal lépjen a kívánt számra.

- Használhatja a szám (0~9) gombokat is a távirányítón a szám kiválasztására.

Meghatározott zeneszám keresése a CD-n

Lemez hallgatása közben gyorsan rákereshet egy meghatározott zeneszámra egy sávon belül.

A kereséshez	Nyomja meg a ...
Előre	▶▶
Visszafelé	◀◀

Tartsa lenyomva a I◀◀ vagy a ▶▶I gombot a készüléken a szám automatikus kereséséhez.

Egy szám vagy az összes szám ismétlése a lemezről

Lejátszhat többször egy CD, a számok egy csoportját egy mappából (csak MP3 esetén) vagy egyetlen számot:

1. Nyomja meg a **REPEAT** gombot.
   A **REPEAT** gomb megnyomásakor az ismétlési mód a következők szerint változik:

   MP3: OFF → TRACK → DIR → ALL → RANDOM
   CD: OFF → TRACK → ALL → RANDOM
2. Ha kiakarja kapcsolni az ismétlés funkciót nyomja meg a **REPEAT** gombot, amíg meg nem jelenik az **"OFF"** felirat.
   - **OFF**: Ismételt lejátszás megszakítása.
   - **TRACK**: Folyamatosan ismétli a kiválasztott számot.
   - **DIR**: Folyamatosan ismétli a kiválasztott mappát.
   - **ALL**: Folyamatosan ismétli a teljes lemezt.
   - **RANDOM**: Számok lejátszása véletlen sorrendben.

10 kihagyás funkció

Nyomja meg a **+10** vagy a **-10** gombot lejátszás közben. A készülék kihagy 10 számot előre vagy visszafelé a jelenlegi számhoz képest.

CD programozás

Ez a funkció MP3/WMA-CD lejátszásakor nem elérhető.

- Egyszerre 24 szám lejátszási sorrendjét állíthatja be.
- Azonban a kiválasztás előtt le kell állítania a CD lejátszását.

1. CD lejátszás módban nyomja meg a **STOP**(■) gombot a CD lejátszás leállításához.
2. Nyomja meg az **ENTER ( )** gombot az alábbi üzenet megjelenítéséhez:

   P01 --

   (01= programszám --= sáv száma)
3. A ⏮ és ⏭ gombokkal lépjen a kívánt számra.
   - A ⏮ gombbal az előző számra léphet.
   - A ⏭ gombbal a következő számra léphet.
4. Az **ENTER ( )** gombbal hagyja jóvá a kiválasztást. A kiválasztás mentésre kerül és megjelenik a P02 -- felirat.
5. További számok kiválasztásához kövesse a fenti 3. és 4. lépést.
6. A **PLAY** (▶) gombbal lejátszhatja a programozott számokat.
7. A **STOP**(■) gombbal leállíthatja a programozott számokat, a **STOP**(■) újbóli megnyomásával törölheti a programozott számok lejátszását.
   - Ha kinyitja a lemeztálcát, vagy kikapcsolja a készüléket, a program törlődik

➢ A CD Program módban, ha megnyomja az USB REC (USB felvétel) vagy az AUTO CHANGE (Automatikus váltás) gombot ezek a funkciók nem fognak működni és a készülék a "PROG" feliratot jeleníti meg.

Programozott sávok ellenőrzése és szerkesztése

A programozott számok listája megtekinthető és szerkeszthető.

1. Programozott szám lejátszása közben nyomja meg a **STOP** (■) gombot egyszer.
2. Nyomja meg az **ENTER ( )** gombot kétszer az alábbi üzenet megjelenítéséhez:

   C01 02

   (C=Ellenőrzés, 01= programszám)

   ➢ Ha már 24 számot beprogramozott, a „C" jelenik meg a „P" helyett a kijelzőn.
3. Nyomja meg az **ENTER ( )** gombot többször, amíg meg nem jelenik a kívánt szám.
4. A ⏮ és ⏭ gombokkal másik számot választhat ki.
5. Az **ENTER ( )** gombbal hagyja jóvá a kiválasztást.
6. A programozott számok lejátszásához nyomja meg a **PLAY** (▶) gombot.

Automatikus váltás funkció

Folyamatosan le tud játszani egy lemezt egy USB eszköz után.

1. Nyomja meg az **AUTO CHANGE** (Automatikus váltás) gombot. A gomb többszöri megnyomásával a mód a következők szerint változik:

   AUTO CHANGE ON → AUTO CHANGE OFF
   - Ha az Automatikus váltás funkció "ON" állásban van a készülék folyamatosan játssza le a lemezt ; USB-eszközt.
   - Ha az Automatikus váltás funkció "ON" állásban van, és megnyomja a POWER (FŐKAPCSOLÓ) gombot, a FUNCTION (FUNKCIÓ) gombot vagy az OPEN/CLOSE (NYITÁS / ZÁRÁS) gombot az Automatikus váltás funkció automatikusan "OFF" módra vált.
   - USB lejátszás során, ha kihúzza az USB-eszközt, akkor az Automatikus váltás funkció automatikusan "OFF" módra vált.
   - A készülék nem tud felvételt készíteni, ha az Automatikus váltás funkció "ON" módban van.
   - Ha az Automatikus váltás funkció "ON" módban van a REPEAT és a SLEEP funkciók automatikusan "OFF" módra váltanak.
   - Ha az Automatikus váltás funkció "ON" módban van, a CD REC SPEED, USB REC, REPEAT, PROGRAM, DELETE és a SLEEP funkciók nem működnek és a kijelzőn az "AUTO CHANGE ON" felirat jelenik meg.
   - Ha a lemez lejátszása befejeződik és nincs USB-eszköz csatlakoztatva, a készülék folytatja a lemez lejátszását.
   - Ha az USB-eszköz lejátszása befejeződik és nincs lemez a tálcában, a készülék folytatja az USB-eszköz lejátszását.

USB eszköz lejátszása

Csatlakoztasson egy külső adathordozót, mint például USB flash memóriát vagy külső HDD (merevlemezt) a készülékhez. MP3/WMA formátumú fájlok lejátszhatók.

Mielőtt hozzákezdene!

- Csatlakoztassa a külső USB adattároló eszközt a készülékhez.
- Válassza ki az USB módot a készüléken az **USB/ BLUETOOTH** gomb lenyomásával vagy válassza ki az **USB** lehetőséget a távirányító **USB** gombjának lenyomásával.
- Az első mappa első számának lejátszása automatikusan elindul.

➢ A lejátszás leállításhoz nyomja meg a **STOP** (■) gombot.

➢ **Az USB eszköz kivétele**
Újra megnyomja a **STOP** (■) gombot, biztonságosan eltávolíthatja az USB-eszközt.

☛ Ne csatlakoztasson USB újratöltőt a készülék USB portjához. Ezzel kárt okozhat a készülékben.

Szám kiválasztása USB eszközről

Kiválaszthat egy MP3 fájlt a lejátszás során.

➢ Ha ez előző/következő számra szeretne lépni, nyomja .. meg röviden a I◄◄,►►I gombokat.

- A készülék a mappában lévő előző/következő számra lép.
- Ha többször nyomja meg a I◄◄,►►I gombokat, mint a mappában lévő fájlok száma, a készülék továbblép a következő mappára.

Mappa gyors keresés

1. Az előző/következő mappa kikereséséhez nyomja meg a távirányító **TUNING/ALBUM** gombját.
2. A keresés végén megjelenik az előző/következő mappa neve. Elkezdődik a szám lejátszása.

A nagy sebességű keresés használata

Gyorsan megkeresheti a kívánt részt a lejátszás alatt.

➢ Nyomja meg a ◄◄,►► gombot.
- A gomb többszöri megnyomására gyorsan léphet hátra/előre.

☛ Gyors lejátszáskor hang nem hallható.

Ismétlés

1. Nyomja meg a **REPEAT** gombot. A **REPEAT** gomb megnyomásakor az ismétlési mód a következők szerint változik:
OFF → TRACK → DIR → ALL → RANDOM
2. Ha ki szeretné kapcsolni az ismétlés funkciót, nyomja meg a **REPEAT** gombot, amíg meg nem jelenik az **"OFF"** felirat.
   - **OFF**: Ismételt lejátszás megszakítása.
   - **TRACK**: Folyamatosan ismétli a kiválasztott számot.
   - **DIR**: Folyamatosan ismétli a kiválasztott mappát.
   - **ALL**: Folyamatosan ismétli az összes számot.
   - **RANDOM**: Számok lejátszása véletlen sorrendben.

Fájl törlése

Az USB eszközről fájlok törölhetők.

1. Játssza le a törölni kívánt fájlt.
2. Nyomja meg a **DELETE** (TÖRLÉS) gombot.
3. A I◄◄ vagy ►►I gombokkal válassza ki a "YES" pontot.
4. Nyomja meg a távirányító **ENTER** gombját vagy a **DELETE** gombot.

   A kiválasztott fájl törlődik.

☛ Az NTFS fájlrendszer nem támogatott.

10 szám kihagyása

Nyomja meg a **+10** vagy a **-10** gombot lejátszás közben. A készülék kihagy 10 számot előre vagy visszafelé a jelenlegi számhoz képest.

Olvassa el az alábbi utasításokat, mielőtt USB-eszközt használna a készülékkel.

- Előfordulhat, hogy egyes USB-eszközök nem működnek a készülékkel.
- A készülék csak olyan külső HDD-t támogat, amelyet FAT fájlrendszerre lett formázva.
- USB 2.0 HDD-khez külön tápkábelt kell használni. Különben az USB 2.0 HDD nem fog működni.
- Ha egy külső USB eszköz több készülékhez is csatlakozik, akkor csak az első HDD MP3 fájljai kerülnek lejátszásra.
- A készülék nem támogatja a DRM-el ellátott fájlokat. Digital Right Management korlátozza a jogosulatlan hozzáférést a DRM fájlhoz, hogy a fájl szerzői jogait megvédje a kalózmásolat készítésétől.
- Még ha a fájl kiterjesztése .mp3 is, a fájl nem játszható le, ha MPEG 1 vagy 2 a formátuma.
- Ne használjon nem felismert USB hubot.
- Az MP3/WMA fájlnak csak az első 15 karaktere jelenik meg.
- A készülék csak a 160GB-nál kisebb kapacitású cserélhető HDD-ket támogatja. Előfordulhat, hogy a készülék nem támogatja a 160GB-os vagy nagyobb HDD-t.
- Pár percig eltarthat a készüléknek, amíg felismeri az USB-eszközön található fájlokat.
- Előfordulhat, hogy az USB-eszközök (különösen az USB HDD-k) késleltetést okoznak a következő számra lépésnél.
- A csak USB VER. 1.1 szabványt támogató USB-eszközök esetén előfordulhat, hogy a készülék lassan éri el a fájlokat, vagy nem ismeri fel azok jellemzőit.
- Ha 3 percig nem nyom meg gombot a készüléken vagy a távirányítón Szünet módban, a készülék lekapcsol Stop módba.
- Ha 25 percig nem nyom meg gombot a készüléken vagy a távirányítón Stop módban vagy no USB módban, a készülék automatikusan kikapcsol.

A Bluetooth használata

A Bluetooth segítségével sztereó minőségű audiót hallgathat vezeték nélkül!

Mi a Bluetooth?

A Bluetooth technológia lehetővé teszi, hogy a Bluetooth-kompatibilis eszközök vezeték nélkül csatlakozhassanak egymáshoz.

- A Bluetooth-eszközök zajt vagy hibás működést is okozhatnak a felhasználástól függően, ha:
  – Egy testrésze hozzáér a Bluetooth eszköz vagy a készülék adó/vevő rendszeréhez.
  – Elektromos zavarások olyan akadályoktól, mint pl. fal, sarkok vagy irodai elválasztófalak.
  – Elektromos interferencia azonos frekvenciákat használó berendezésektől, például orvosi berendezések, mikrohullámú sütő, vagy vezeték nélküli LAN.
- A csatlakoztatás során tartsa egymáshoz közel a Mini-kompakt rendszert és a Bluetooth-eszközt. Minél nagyobb a SoundRun és a Bluetooth-eszköz közötti távolság, annál rosszabb lesz a kapcsolat.
- Ha a távolság meghaladja a Bluetooth-hatótávolságot, a kapcsolat megszakad.
- Előfordulhat, hogy a gyengébb vételt biztosító környezetekben a Bluetooth-kapcsolat nem működik megfelelően.
- A Mini-kompakt rendszer 10 méter hatótávolsággal rendelkezik minden irányban, ha nincsenek akadályok. A kapcsolat automatikusan megszakad, ha a Bluetooth-eszköz a hatótávolságon kívülre kerül. A hatótávolságon belül a hangminőséget ronthatják a falak vagy ajtók, és egyéb akadályok.
- Ez a vezeték nélküli eszköz elektromos interferenciát okozhat a működése közben.

A készülék csatlakoztatása Bluetooth-eszközhöz

A csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a Bluetooth-eszköz támogatja a Bluetooth-kompatibilis sztereó fejhallgató funkciót.

1. Nyomja meg az **USB/BLUETOOTH** gombot a készüléken vagy a CD/Bluetooth gombot a távirányítón, hogy megjelenjen a "**BT**" felirat.
   - A "**BT READY**" felirat jelenik meg a képernyőn.
2. Lépjen be a csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz Bluetooth menüjébe. (Erről bővebbet a Bluetooth-eszköz használati útmutatójában olvashat.)
3. Lépjen be a Bluetooth-eszköz sztereó fejhallgató menüjébe.
   - Megjelenik az észlelt eszközök listája.
4. A listából válassza ki a "**[Samsung] MINI xxxxxx** " lehetőséget.
   - Ha a készülék csatlakozott a Bluetooth eszközhöz, megjeleníti az "**device name**" →"**CONNECTED**"→"**BT**" üzenetet az elülső kijelzőn.
   - Ha a Bluetooth eszközt nem sikerült csatlakoztatni a MINI készülékhez, vagy az **"UNPAIRED"** felirat jelenik meg a képernyőn, törölje a Bluetooth-eszköz által megtalált előző **"[Samsung] MINI XXXXXX"** eszközt, és kerestesse meg vele a MINI készüléket újra.Play music on the connected device.
5. Játssza le a kívánt zenét a csatlakoztatott eszközön.
   - A Bluetooth-eszköz által lejátszott zene ezután a készülék rendszeren keresztül hallgatható.
   - BT módban néhány modell Lejátszás/Szünet/ Ismétlés/Stop/Előre/Hátra funkciója nem használható.

➢
- A készülék támogatja a közepes minőségű SBC adatokat (237kbps@48kHz) és a magas minőségű SBC adatokat (328kbps@44.1kHz).
- Egyszerre csak egy Bluetooth-eszköz csatlakoztatható.
- A Mini-kompakt rendszer csatlakozása nem feltétlenül sikerül a következő esetekben:
  – Ha erős elektromos mező van a Mini-kompakt rendszer körül.
  – Ha egyszerre több Bluetooth-eszközt csatlakoztat a Mini-kompakt rendszerhez.
  - Ha a Bluetooth-eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén vagy hibásan működik
- Fontos, hogy olyan eszközök, mint mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN adapterek, fluoreszcens lámpák vagy gázsütők ugyanazt a frekvencia-tartományt használják, mint a Bluetooth-eszköz, ezért elektromos interferencia lehet az eredmény.

A Bluetooth-eszköz szétkapcsolása a készüléktől

A készülék és a Bluetooth-eszköz közötti csatlakozás bontható. (Erről bővebbet a Bluetooth-eszköz használati útmutatójában olvashat.)

- A készülék csatlakozása megszűnik.
- • Ha a készülék lecsatlakozott a Bluetooth eszközről, megjeleníti az "**BT DISCONNECTED**"→"**BT READY**" üzenetet az elülső kijelzőn.

A készülék szétkapcsolása a Bluetooth-eszköztől

1. Nyomja meg a másik mód gombot a MiNi komponens első paneljén a Bluetooth módból egy másik módba váltáshoz vagy a MiNi komponens kikapcsolásához. A csatlakoztatott eszközzel való kapcsolat megszűnik.

➢
- Bluetooth-kapcsolati módban a Bluetooth-kapcsolat megszűnik, ha a távolság a készülék és a Bluetooth-eszköz között nagyobb lesz a megengedettnél (10 m).
- Ha a Bluetooth-eszköz távolsága újra a maximális érték alá csökken, akkor újraindíthatja a készüléket, hogy az létrehozza újra a kapcsolatot a Bluetooth-eszközzel.
- Nem minden Bluetooth-eszköznél működik az összes funkció.
- Bluetooth módban a készülék automatikusan kikapcsol, ha 25 percig nincs hozzá csatlakoztatva Bluetooth-eszköz.

A Bluetooth Power On használata

Ha a készülék ki van kapcsolva, egy Bluetooth-kapcsolattal okos eszközt csatlakoztathat a készülékhez, hogy az bekapcsoljon.

1. Nyomja meg a CD/Bluetooth gombot a távirányítón a Bluetooth Power On funkció használatához.
   - A gomb többszöri megnyomásával a Bluetooth Power mód a következők szerint változik: **BLUETOOTH POWER ON → BLUETOOTH POWER OFF**.
   - A gomb megnyomásával állítsa a Bluetooth Power módot BLUETOOTH POWER ON állásba.
2. Csatlakoztassa az okos eszközt a készülékhez Bluetooth-kapcsolattal. (A Bluetooth-kapcsolatról további információk az okos eszköz útmutatójában találhatók.)
3. Amikor a készülék ki van kapcsolva, és Bluetooth-kapcsolatot hoz létre az okos eszközzel, a készülék automatikusan bekapcsol Bluetooth módban.

➢
- Válassza ki a lejátszani kívánt zenét az okos eszközről.
- Ez a funkció akkor érhető el, ha a Bluetooth Power funkció BLUETOOTH POWER ON állásban van.
- Bluetooth Power On vagy Off módban, ha ki van választva a CD, rádió, USB vagy külső jelforrás funkció, ha csatlakoztat egy okos eszközta készülékhez Bluetooth segítségével, a készülék automatikusan Bluetooth módra vált.
- A Bluetooth Power mód beállítása megmarad miután kikapcsolja a Mini készüléket.

Az óra beállítása

Az egyes lépések során pár másodperc alatt kell a kívánt opciót beállítani. Ha túllépi ezt az időt, elölről kell kezdenie.

1. Kapcsolja be a rendszert a **POWER** (⏻/I) gomb megnyomásával.
2. Nyomja meg a **TIMER SET** gombot, majd nyomja meg az **ENTER (⏎)** gombot, megjelenik a "CLOCK" felirat.
3. Nyomja meg az **ENTER (⏎)** gombot. Az óra villogni kezd.
   - Az óra növeléséhez nyomja meg: ∧,
   - Az óra csökkentéséhez nyomja meg: ∨.
4. Amikor megjelenik a pontos óra nyomja meg az **ENTER (⏎)** gombot. A perc villogni kezd.
   - A perc növeléséhez nyomja meg: ∧,
   - A perc csökkentéséhez nyomja meg: ∨.
5. Amikor megjelenik a pontos perc nyomja meg az **ENTER (⏎)** gombot. "**TIME**" felirat jelenik meg a képernyőn.
   - A jelenlegi idő beállítása megtörtént.

➢
- Megjeleníthető az idő, akár egy másik funkció közben is, ha egyszer lenyomja a **TIMER SET** gombot.
- A 3. és a . lépésben használhatja a ⏭ vagy a ⏮ gombokat az előlapon a **TUNING/ALBUM** ∧ vagy a ∨ helyett.

Időzítési funkció

Az időzítővel lehetséges a rendszert be- és kikapcsolni adott időpontokban automatikusan.

- Az időzítő beállítása előtt ellenőrizze az óra pontosságát.
- Az egyes lépések során pár másodperc alatt kell a kívánt opciót beállítani. Ha túllépi ezt az időt, elölről kell kezdenie.
- Ha nem szeretné, hogy a rendszer automatikusan be- vagy kikapcsoljon, törölje az időzítőt a **TIMER ON/OFF** gombbal.

Például: Minden reggel zenére szeretne ébredni.

1. Kapcsolja be a rendszert a **POWER** (⏻/I) gomb megnyomásával.
2. Nyomja meg a **TIMER SET** gombot amíg meg nem jelenik a **TIME** felirat.
3. Nyomja meg az **ENTER (⏎)** gombot.
   Eredmény: Néhány másodpercre megjelenik az "**ON**" felirat. Beállíthatja a bekapcsolási időt
4. Állítsa be a bekapcsolási időt.
   a. A **TUNING/ALBUM** ∧ vagy ∨ gombokkal állítsa be az órát.
   b. Nyomja meg az **ENTER (⏎)** gombot.
      Eredmény: A perc villogni kezd.
   c. A **TUNING/ALBUM** ∧ vagy ∨ gombokkal állítsa be a percet.
   d. Nyomja meg az **ENTER (⏎)** gombot.
      Eredmény: Néhány másodpercre megjelenik az "**OFF**" felirat. Most beállíthatja az időzítő kikapcsolási időt.
5. Állítsa be a kikapcsolási időt.
   a. Nyomja meg a **TUNING/ALBUM** ∧ vagy ∨ gombot az óra beállításához.
   b. Nyomja meg az **ENTER (⏎)** gombot.
      Eredmény: A perc villogni kezd.
   c. Nyomja meg a **TUNING/ALBUM** ∧ vagy ∨ gombot a perc beállításához.
   d. Nyomja meg az **ENTER** (⏎) gombot.
      Eredmény: Megjelenik a **VOL XX** felirat, ahol az **XX** a ¬beállított hangerő.
6. A **TUNING/ALBUM** ∧ vagy ∨ gombokkal állítsa be a hangerőt, majd nyomja meg az **ENTER (⏎)** gombot.
   Eredmény: Megjelenik a jelforrás kiválasztás.
7. A **TUNING/ALBUM** ∧ vagy ∨ gombokkal válassza ki a rendszer bekapcsolásakor érvényes lejátszási jelforrást.

Ha ezt választja...	Akkor ezt is szükséges...
FM (radio)	a Nyomja meg az **ENTER (⏎)** gombot. b Válasszon ki egy programozott állomást a **TUNING/ALBUM** ∧ vagy ∨ gomb megnyomásával.
CD/MP3(kompakt lemez)	Tegyen be egy lemezt.
USB	Csatlakoztassa az USB-eszközt.

8. Nyomja meg az **ENTER (⏎)** gombot.
   Eredmény: Megjelenik a **CHKREC** (Do you want to record?) üzenet.

9. Nyomja meg az **ENTER (↵)** gombot.
Eredmény: Megjelenik a **REC N** üzenet. Nyomja meg a **TUNING/ALBUM ∧** vagy **∨** gombot a **REC Y** vagy **REC N** kiválasztásához, majd nyomja meg az **ENTER (↵)** gombot.

1) Ha a **REC N** beállítást választja, a Mini nem kezd el rögzíteni bekapcsoláskor. Ha már beállított rádiós időzített felvételt, a REC N kiválasztása törli azt. Fontos, hogy a Mini be- és kikapcsol a korábban beállított időpontokban.

2) Ha a **REC Y** beállítást választja, a Mini elkezdhet rögzíteni a bekapcsoláskor. A rögzítési bekapcsolási és kikapcsolási idők eltérhetnek a korábban beállított időzítő be- és kikapcsolási időktől.

a. Nyomja meg az **ENTER (↵)** gombot.
Eredmény: Néhány másodpercre megjelenik az ON felirat. Beállíthatja a rádiós időzített felvétel bekapcsolási idejét.

b. Nyomja meg az **ENTER (↵)** gombot.
Eredmény: Néhány másodpercre megjelenik az OFF felirat. Beállíthatja a rádiós időzített felvétel kikapcsolási idejét.

➢
- A rádiós rögzítés maximális hossza 5 óra.
- Ha az időzítés be- és kikapcsolási ideje megegyezik, az **ERROR** felirat jelenik meg.
- Ha nincs lemez vagy USB csatlakoztatva a Minihez, ha kiválasztja a "CD" vagy "USB" beállítást, a Mini automatikusan kiválasztja a "TUNER" beállítást.
- Használhatja a ⏭, ⏮ gombokat a készüléken a **TUNING/ALBUM ∧** vagy **∨** gomb helyett a beállításhoz a 4 - 9 lépésekben.
- Ha a be- és kikapcsolási idő egyezik a rögzítési idővel, akkor csak a be- és kikapcsolási idő elérhető, a rögzítési idő nem.
- Ha az auto időzítő be van kapcsolva, az MP3/CD vagy USB funkcióhoz további lépésre lehet szükség a lemeztől (vagy eszköztől) függően. Ezért ajánlott ehelyett a rádió funkciót kiválasztani.

Az időzítő kikapcsolása

Miután beállította az időzítőt, a készülék automatikusan elkezdi a ¬TIMER kijelzés szerinti időpontban. Ha már nem szeretné az időzítőt használni, ki kell kapcsolnia.

Címzett	NYOMJA MEG A TIMER ON/OFF GOMBOT....
Az időzítő kikapcsolása	Egyszer. Eredmény: ◔ eltűnik a kijelzőről.
Az időzítő újraindítása	Kétszer. Eredmény: Újra megjelenik a ◔ felirat.

- Ha a **TIMER OFF** módot választja, a **TIMER RECORDING** és a **TIMER** funkciók nem működnek.

Rádió hallgatása

Tárolhat akár:
15 FM állomást.

1. Válassza az **FM**-et a **TUNER/AUX** gombbal.

2.

Állomások keresése	yomja meg a TUNING MODE gombot.
Előbeáll	Egyszer vagy többször, amíg a **PRESET** felirat megjelenik a képernyőn. A tárolt frekvenciák Előbeáll. módban kereshetők.
Manuális	Egyszer vagy többször, amíg a **MANUAL** felirat megjelenik a képernyőn. Manuális módban egyenként is keresheti a -frekvenciákat.

3. A tárolni kívánt állomást az alábbi lépésekkel tudja kiválasztani:
- A távirányító **TUNING/ALBUM ∧** vagy **∨** gombjának megnyomásával kiválaszthatja az előbeáll. állomást.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a távirányító **TUNING/ALBUM ∧** vagy **∨** gombját az aktív, adást sugárzó állomások automatikus kereséséhez.

4. A **MO/ST** gombbal válthat a sztereó és a mono között.
- A rosszabb vételi körzetekben válassza a **MONO** lehetőséget az interferencia kiszűréséhez.
- Ez csak FM állomás hallgatása esetén érvényes.

5. Ha a talált rádióállomást nem kívánja eltárolni, térjen vissza a 3. lépéshez és keressen egy másik állomást.
Vagy:

a. Nyomja meg az **ENTER** gombot.

b. Vagy nyomja meg a távirányító **TUNING/ALBUM** gombját egy program számának a kiválasztásához.

c. Nyomja meg az **ENTER** gombot a beállítás elmentéséhez.

6. Más rádió frekvenciák mentéséhez ismételje a 3-5. lépéseket.

➢ **Rádió módban**
- Kézi módban a készülék ⏮ vagy ⏭ gombjával tudja a rádióállomásokat kézzel keresni.
- Előbeáll. módban a készülék ⏮ vagy ⏭ gombjával tudja a tárolt rádióállomásokat keresni.

Tárolt rádióállomás kiválasztása

Hallgathat tárolt rádióállomást.

1. Válassza az **FM**-et a **TUNER/AUX** gombbal.

2. Nyomja meg a távirányító **TUNING MODE** gombját addig, amíg a kijelzőn a **„PRESET"** felirat meg nem jelenik.

3. Nyomja meg a készülék ⏮ vagy ⏭ gombját vagy a távirányító **TUNING/ALBUM ∧** vagy **∨** gombját a kívánt előbeállítási szám kiválasztásához.

Felvételi funkció

Készíthet felvételt egy CD-ről, rádióadásról vagy egy külső forrásról egy USB tárolóeszközre.

1. Csatlakoztasson egy külső USB tárolóeszközt a termék USB (⇐) csatlakozójához.
2. Játsszon le egy lemezt, hangoljon egy állomásra, vagy csatlakoztasson egy külső forrást a termékhez.

   CD
   - Nyomja meg akészülék **MP3/CD** gombját a CD funkció kiválasztásához.
   - Nyomja meg az **OPEN/CLOSE** gombot a lemeztálca kinyitásához.
   - Helyezzen be egy CD-t, majd nyomja meg az **OPEN/CLOSE** gombot a lemeztálca bezárásához.
   - A CD kiválasztó gombjaival (⏮ vagy ⏭) kiválaszthatja a kívánt dalt.

   Tuner
   - Válassza ki a **TUNER (Rádió)** lehetőséget a **TUNER/AUX** gomb megnyomásával.
   - Hangoljon egy felvenni kívánt állomásra.

   Külső jelforrás
   - Csatlakoztasson egy külső eszközt/MP3-lejátszót a termékhez.
   - Nyomja meg a **TUNER/AUX** gombot az <AUX> bemenet kiválasztásához.
   - Játsszon le egy dalt a külső eszközről.
3. Nyomja meg az **USB REC** gombot a felvétel megkezdéséhez.

   CD
   - A kijelzőn megjelenik a „TRACK RECORDING” felirat, és a CD-felvétel elkezdődik.
   - Nyomja le és tartsa lenyomva az **USB REC** gombot a lemez minden számának felvételéhez. A kijelzőn a „FULL CD RECORDING” felirat jelenik meg.

   MP3-CD
   - Nyomja meg az **USB REC** gombot. Az aktuálisan lejátszott fájl másolódik az USB eszközre.
   - Nyomja meg és tartsa lenyomva az **USB REC** gombot. Az aktuális mappa fájljai átmásolásra kerülnek az USB eszközre.
   - Mikrofon csatlakoztatásánál nyomja meg az **USB REC** gombot. Az aktuálisan játszódó fájl, valamint a mikrofon hangja is felvételre kerül az USB-eszközön.
     MP3 FELVÉTEL: "MP3 RECORDING"→"RECORD"
     CD MÁSOLÁSA: “CHECK”→“START”→“COPY XX”→“COPY END”
     jelenik meg a kijelzőn. A felvétel végén megjelenik a “STOP” felirat.
   - Ha a fájl neve duplikált, a „FILE EXIST” felirat jelenik meg a képernyőn és a művelet visszavonásra kerül.

   Rádió/külső jelforrás
   - A kijelzőn a RECORD felirat jelenik meg.
4. A felvétel leállításához nyomja meg a **STOP** (■) gombot. A készülék a felvett fájlokat automatikusan .MP3 formátumban hozza létre és menti el (SAM-XXXX.MP3).
5. A felvétel után a “RECORDING(DISCxxxx)”(FULL CD RECORDING), “RECORDING”(TRACK RECORDING), “CD COPY”(MP3 CD), “MP3 RECORDING”(MP3 CD), “TUNER RECORDING” vagy “AUX RECORDING” nevű könyvtár jön létre az USB-eszközön.

➢
- Ne húzza ki az USB vagy az AC-kábelt a felvétel során, mert ezzel károsíthatja a fájlt.
- A WMA/MP2 fájlok mentése lehetséges, de a felvételük nem.
- Ha a felvétel során megszünteti az USB-eszköz csatlakoztatását, a befejezetlen felvételi fájl kérosodhat és törlésére nem lesz lehetőség. Amennyiben ez bekövetkezik, kérjük csatlakoztassa az USB-eszközt egy számítógéppel majd előbb készítsen biztonsági mentést az USB-n található fájlokról, majd formatálja azt.
- Ha az USB memóriában nincs elegendő szabad hely, a rendszer a „NOT ENOUGH MEMORY” üzenetet jeleníti meg.
- Azt az USB-eszközt vagy HDD-t, amelyre a felvételt készíti, a FAT fájlrendszerben formázni kell. Az NTFS fájlrendszer nem támogatott.
- Ha a CD gyorskeresés funkciót használja, a CD felvétel nem működik.
- A beolvasás egyes USB-eszközök esetén hosszabb lehet.
- Program módban nem használható a CD felvétel funkció.
- A kiegyenlítő automatikusan „OFF” állapotba van állítva és a CD-felvétel közben nem működik.
- A GIGA SOUND funkció automatikusan „OFF” állapotba van állítva és a CD-felvétel közben nem működik.
- A REPEAT funkció automatikusan „OFF” állapotba van állítva és a CD-felvétel közben nem működik.
- Ha a CD-felvétel közben használja a MIC funkciót, a mikrofon hangja is felvételre kerül.
- A rádiót nem tudja felvenni ha éppen állomást keres vagy a Rádió módban nem érhető egy állomás sem.
- Ha túl hangos a külső AUX vagy USB forrásból származó hangjel, a felvétel zajos lehet. Ha ez bekövetkezik, csökkentse a külső eszköz hangerejét.
- A TUNER/AUX rögzítés maximális hossza 5 óra.

Felvételi sebesség

A felvétel előtt kiválasztható a felvételi sebesség.

A távirányító CD REC SPEED gombjának többszöri lenyomásával a felvételi sebesség a következőkre változik:

RECORD SPD X 1 ➞ RECORD SPD X 3

- Ha a rádióból vagy külső hangforrásból rögzít, nem módosíthatja a felvételi sebességet.
- Ha a RECORD SPD X 3 beállítást választja, hang nem hallatszik a felvétel közben.
- Ha csatlakoztatta a mikrofont, csak egy felvételi sebesség mód van: RECORD SPD X 1.
- Ha felvétel közben kihúzza a mikrofont, a felvétel leáll. Ha újra csatlakoztatja a mikrofont, a felvétel nem indul újra.

Az EQ mód kiválasztása

A mini kompakt rendszer előre meghatározott hangszínszabályozó beállításokat tartalmaz adott zenei műfajok szerint. Manuálisan beállíthatja a mély, közepes és magas hangszínt.

1. Nyomja meg az **EQ** gombot.
   A gomb többszöri megnyomásával a következő hangmódok közül választhat:

   OFF➞FLAT➞RANCHERA➞CUMBIA➞REGGAE ➞MERENGUE➞SALSA➞REGGATON➞FOLKLORE ➞PARTY➞POP➞HIP HOP➞ROCK➞JAZZ ➞CLASSIC➞ELECTRONIC➞MP3 ENHANCER ➞VIRTUAL SOUND➞U B 0

2. TA BASS, MIDDLE, TREBLE szintek manuális beállításához:
   Nyomja meg az **ENTER** gombot, ha az U B 0-t választja.
   Eredmény: A BASS szint kezd villogni.
   A **TUNING/ALBUM** ∧ vagy ∨ gombokkal válasszon -6 és +6 között.
   Nyomja meg az **ENTER** gombot.
   Eredmény: A MIDDLE szint kezd villogni.
   A **TUNING/ALBUM** ∧ vagy ∨ gombokkal válasszon -6 és +6 között.
   Nyomja meg az **ENTER** gombot.
   Eredmény: A TREBLE szint kezd villogni.
   A **TUNING/ALBUM** ∧ vagy ∨ gombokkal válasszon -6 és +6 között.
   Nyomja meg az **ENTER** gombot.
   Eredmény: A beállítás befejeződött.

➢ • A hangszínszabályozó automatikusan "OFF" lesz, és nem használható CD-felvétel közben.

A LOCAL EQ mód kiválasztása

A LOCAL EQ mód közvetlenül a LOCAL EQ gomb megnyomásával választható ki.

1. Nyomja meg a **LOCAL EQ** gombot a készüléken, amíg kiválasztotta a kívánt opciót.
   A gomb többszöri megnyomásával a következő hangmódok közül választhat:

   OFF➞FLAT➞RANCHERA➞CUMBIA➞REGGAE ➞MERENGUE➞SALSA➞REGGATON➞FOLKLORE

➢ • A Local hangszínszabályozó automatikusan "OFF" lesz, és nem használható CD-felvétel közben.

A FOOTBALL MODE kiválasztása

A futball mód kiterjeszti a hallgatott audiót¬és valóságosabbá teszi a sportközvetítéseket.

1. Nyomja meg a **FOOTBALL MODE** gombot.
   A gomb többszöri megnyomásával a következő hangmódok közül választhat:

   OFF ➞ ANNOUNCER ➞ STADIUM

2. A funkció kikapcsolásához nyomja meg a **FOOTBALL MODE** gombot, amíg az **"OFF"** jelenik meg.

GIGA SOUND FUNKCIÓ

A GIGA SOUND funkció kiemeli a mély hangokat, és megkétszerezi az erős, realisztikus hang érdekében.

1. Nyomja meg a **GIGA SOUND BLAST** gombot, vagy a távirányító **GIGA** gombját. A gomb többszöri megnyomásával a következő hangmódok közül választhat:

   OFF ➞ GIGA SOUND BLAST

2. A funkció kikapcsolásához nyomja meg a **GIGA SOUND BLAST** gombot, amíg az **"OFF"** jelenik meg.

Mikrofon csatlakoztatása

Csatlakoztathat mikrofont is és ráénekelhet kedvenc CD számaira.

1. Csatlakoztasson egy mono mikrofont (3.5ø) a készülék elején lévő MIC aljzatba.
2. Nyomja meg a **MIC VOL-, +** gombot a mikrofon hangerejének módosításához.
3. Nyomja meg a **MY KARAOKE** gombot a My Karaoke be- és kikapcsolásához. A gomb többszöri megnyomásával a következő lehetőségek közül választhat: ON ➞ OFF.
   - Ha szokatlan zajt hall (csikorgás vagy zúgás) a Karaoke funkció használata során, vigye távolabb a mikrofont a hangszóróktól. Hatásos lehet lehalkítani a mikrofont vagy a hangszórót is.
   - A mikrofon az AUX vagy TUNER módokban nem használható.
   - Ha mikrofont csatlakoztat, a GIGI SOUND automatikusan kikapcsol. Ha kihúzza a mikrofont, kikapcsolva marad. Manuálisan kell újra bekapcsolnia.
   - Ha a My Karaoke be van kapcsolva, az EQ/LOCAL EQ/FOOTBALL MODE/GIGA SOUND nem működik.
   - A rendszer nem őrzi meg a My Karaoke beállítást a My Karaoke kikapcsolása után.
   - Használjon mono mikrofont. Ha sztereó mikrofont csatlakoztat a készülékhez, előfordulhat, hogy nem fog megfelelően működni.
   - A MY KARAOKE funkció csak akkor elérhető, ha mikrofont csatlakoztatott a készülékhez.

Hibaelhárítás

Ha a készülék nem működik megfelelően, tekintse át az alábbi táblázatot. Ha a probléma nem szerepel benne, vagy az utasítás nem oldja meg a problémát, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt, és forduljon a legközelebbi kereskedőhöz vagy Samsung szervizhez.

Probléma	Ellenőrizni/Megoldás
Nem vehető ki a lemez.	• Csatlakoztatta a tápkábelt a konnektorba? • Kapcsolja ki, majd újra be a készüléket.
A lejátszás nem indul el azonnal a Play/Pause gomb megnyomásakor.	• Nem deformált vagy karcos a lemez? • Tisztítsa meg a lemezt.
Nincs hang.	• A készülék nem ad ki hangot gyors előre vagy hátra lejátszás közben. • A hangszórók megfelelően csatlakoztatva vannak? • Nem sérült a lemez?
A távirányító nem működik.	• A megfelelő szög- és távolságtartományban használja a távirányítót? • Lemerültek az elemek?
• A készülék nem működik. (Például: A készülék kikapcsol, a gombok nem működnek, vagy furcsa zaj hallatszik). • A készülék nem működik normálisan.	• Állítsa vissza a készüléket: Amikor a “NO DISC” felirat látszik a kijelzőn, nyomja le a **STOP** (■)gombot a készüléken 5 másodpercre lemez nélkül. A **RESET** funkció törli az összes beállítást. Csak szükség esetén használja.
Nem fogható rádióadás.	• Megfelelően csatlakoztatta az antennát? • Ha az antenna által fogott jel gyenge, helyezze át az FM antennát egy jobb helyre.

Műszaki adatok

Általános	Súly (MX-H630)	2,2 Kg
	Súly (MX-H730)	2,5 Kg
	Méretek	203 (szé) x 306 (ma) x 256,5 (mé) mm
	Működési hőmérséklet	+5°C~+35°C
	Páratartalom	10 %–tól 75 %–ig
FM rádió	Jel/zaj arány	55 dB
	Érzékenység	12 dB
	Teljes harmonikus torzítás	0.6 %
CD lemez	CD: 12 cm (COMPACT DISC)	Olvasás sebessége : 4,8 ~ 5,6 m/sec.
		Maximális lejátszási idő : 74 perc.
Erosíto		MX-H630- 230 watt (MAX)
	Elülső hangszóró kimenet	115 W/CH (4 Ů/100 Hz)
		MX-H730- 600 watt (MAX)
	Elülső hangszóró kimenet	300 W/CH (4 Ů/100 Hz)
	Frekvenciatartomány	20 Hz~20 KHz
	S / N arány	80 dB
	Csatornakiosztás	65 dB
	Bemeneti érzékenység	(AUX) 2V

*: Névleges specifikáció

- A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a műszaki adatok külön figyelmeztetés nélküli megváltoztatására.
- A súly- és méretadatok körülbelüli értékek.
- A kialakítás és a műszaki adatok külön figyelmeztetés nélkül változhatnak.
- A tápfeszültségről és a teljesítményfelvételről a készüléken elhelyezett címkén olvashat.

CE

A Samsung Electronics ezennel kijelenti, hogy ez a MINI-Kompakt rendszer megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek. A hivatalos Megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a http://www.samsung.com webhelyen, a Support > Search Product Support menüpontban, a modellnév beírása után. A készülék minden EU országban üzemeltethető.

Kapcsolatfelvétel: SAMSUNG WORLD WIDE

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.

Area	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support

Area	Contact Centre ☎	Web Site
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** *(całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

[A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása]

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.

A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.